



ŒUVRES À 4 MAINS



Salles
des
exposition
municipales

CATALOGUE DE L'EXPOSITION

PRÉFACE

Biot la Créative nous invite une fois de plus à découvrir les talents d'ici et d'ailleurs dans l'exposition originale Œuvres à 4 mains.

Cette belle vision de la création mêle artistes et artisans qui prennent plaisir à se compléter dans un acte de création inédit.

Au-delà de la découverte de l'autre, c'est la découverte d'un nouveau monde qui s'offre à eux quand il s'agit de créer une seule et même œuvre aux accents différents tant par la matière que par sa résonance.

De cette osmose, nous jouissons d'une satisfaction de spectateur actif qui, butinant d'œuvres en œuvres, se nourrit de cette expérience commune.

Pour cette seconde édition, les artistes biotois et d'ailleurs, toutes disciplines confondues, ont composé une œuvre en duo. Plus de 80 mains ont donc contribué à nous émerveiller, nous amuser et nous interpeller.

Œuvres à 4 mains, c'est un plaidoyer pour le partage, le don de soi et l'accueil de l'autre.

De l'importance de l'espace concret dans la vie sociale...

Je vous souhaite d'y trouver toute la richesse et le bonheur que les artistes veulent partager avec vous !

*Guilaine DEBRAS
Maire de Biot*



RENCONTRES

L'artiste a comme image, souvent justifiée, d'être un personnage solitaire durant ses périodes créatives. Paradoxe remarquable, il est également un être foncièrement ouvert au monde et possédant cette capacité à s'émerveiller face aux autres modes d'expressions, autres démarches et techniques.

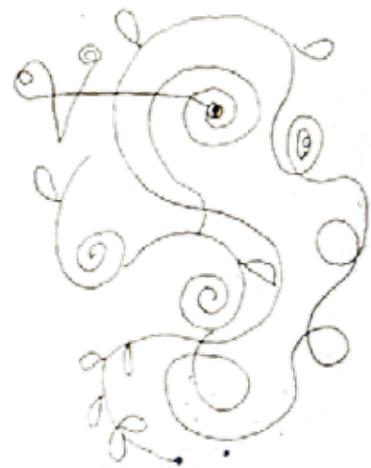
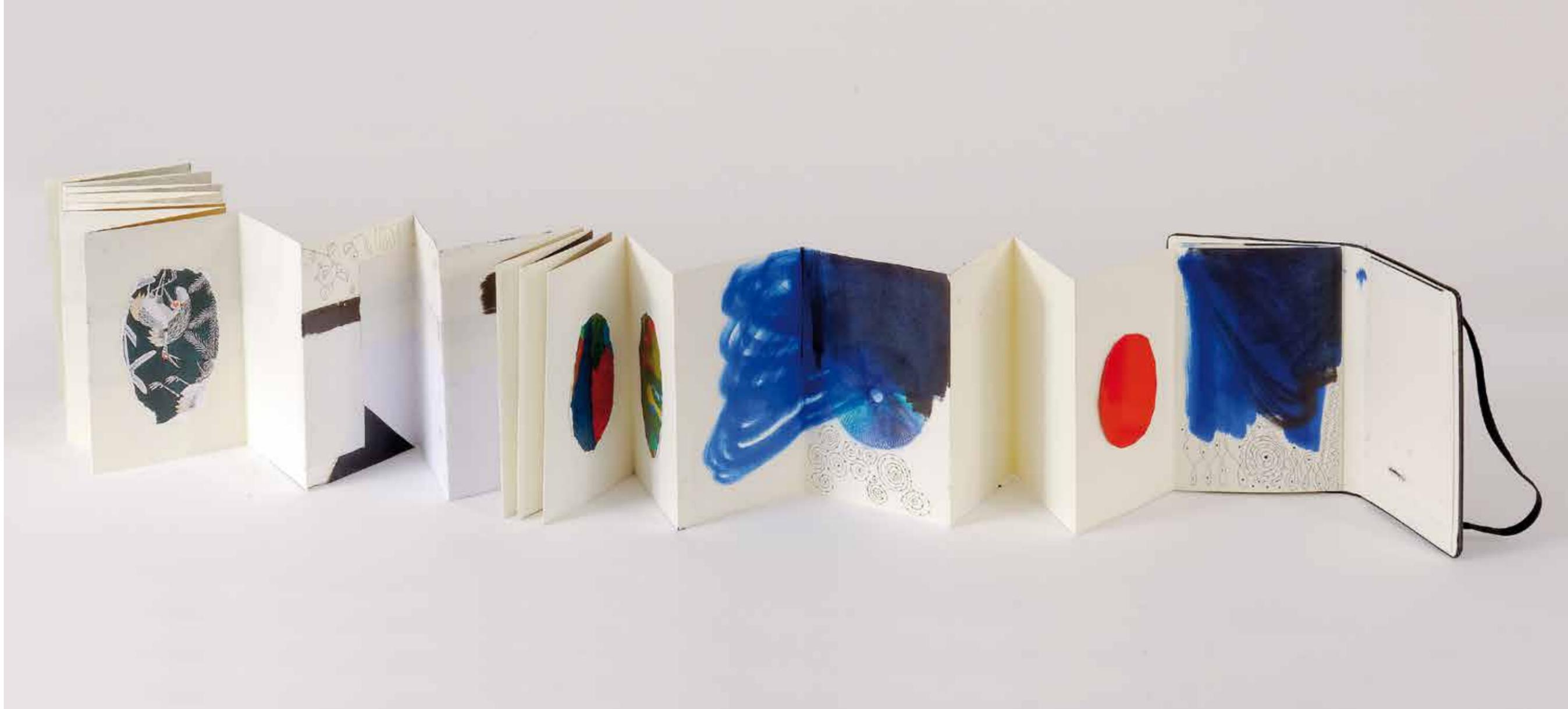
Toutefois, lui faire rencontrer un autre artiste et leur demander de travailler de concert n'est pas chose naturelle. La proposition provoquant presque inévitablement un « *hou-lala* » dubitatif !... Puis, nous découvrons qu'il est déjà arrivé à certains d'aborder la thématique des travaux à 4 mains, comme il est de coutume chez les céramistes ; chez la plupart, la curiosité et l'intérêt pour ce défi font leur chemin et certains le relèvent pour notre plus grand bonheur !

Comme dans la première édition de 2015, la démarche des créateurs présentés ici se « limite » à mettre leur art au service de la rencontre, du jeu, de l'esthétique, de l'humour et de la création. Point de thème ni de limite, le monde de l'art rencontre un directeur de CNRS (Sophia oblige !), un fabricant de surf met deux planches entre les mains d'un street-artiste, puis des graveurs, peintres, photographes, sculpteurs... tous interrogent le réalisme et l'abstraction. L'excellence de la main et la démarche conceptuelle se côtoient...

Notre village est une terre de création et d'ouverture à l'autre, et cette exposition en est une parfaite illustration. Nous y sollicitons de véritables rencontres et espérons motiver de nouveaux créateurs à venir enrichir notre horizon pour une prochaine édition de notre « 4 Mains ».

*Thierry Pelletier,
Commissaire de l'exposition*





ANNE PESCE et CÉCILE PESCE peintres. *Carnet « Heureuse rencontre »*, Technique mixte



GEORGE sculpteur et PATRICK NAVARD chercheur, *Marianne*, Céramique etc



MATTHIEU ASTOUX graveur et THIERRY PELLETIER sculpteur, *Rouleau*, Gravure, bronze



LOUIS CAPRON sculpteur et PHILIPPE CAPRON céramiste. *Octobre rouge*, Grès enfumé et émaillé

ANNE-GAËLLE ARNAUD
peintre-sculpteur et
ANTOINE PIERINI maître
verrier. *Danseuse sur le toit*,
Bronze patiné, verre soufflé



BERTRAND CHABRIER peintre et THOMAS SAPPE photographe. *Le dédoublement du moi ne fait toujours qu'un*, Technique mixte



PHIL BILLEN peintre-sculpteur et SYLVIE DERUMIER photographe. *Et toi, aux roches du bord de mer*, Photographie et acrylique

Ne reculez pas. Avancez. N'avancez pas. Reculez. Inspirez. Ne soufflez pas. N'inspirez pas. Soufflez le plus loin possible. Les yeux de votre vie s'ouvrent. Le nomade observe immobile la lenteur des éres. Il sait qu'il n'a rien à dire. Il n'a rien à dire. Il n'a rien à dire.

Il est là tout simplement.

Dans l'accomplissement. Dans le regard.

Patricia Dao

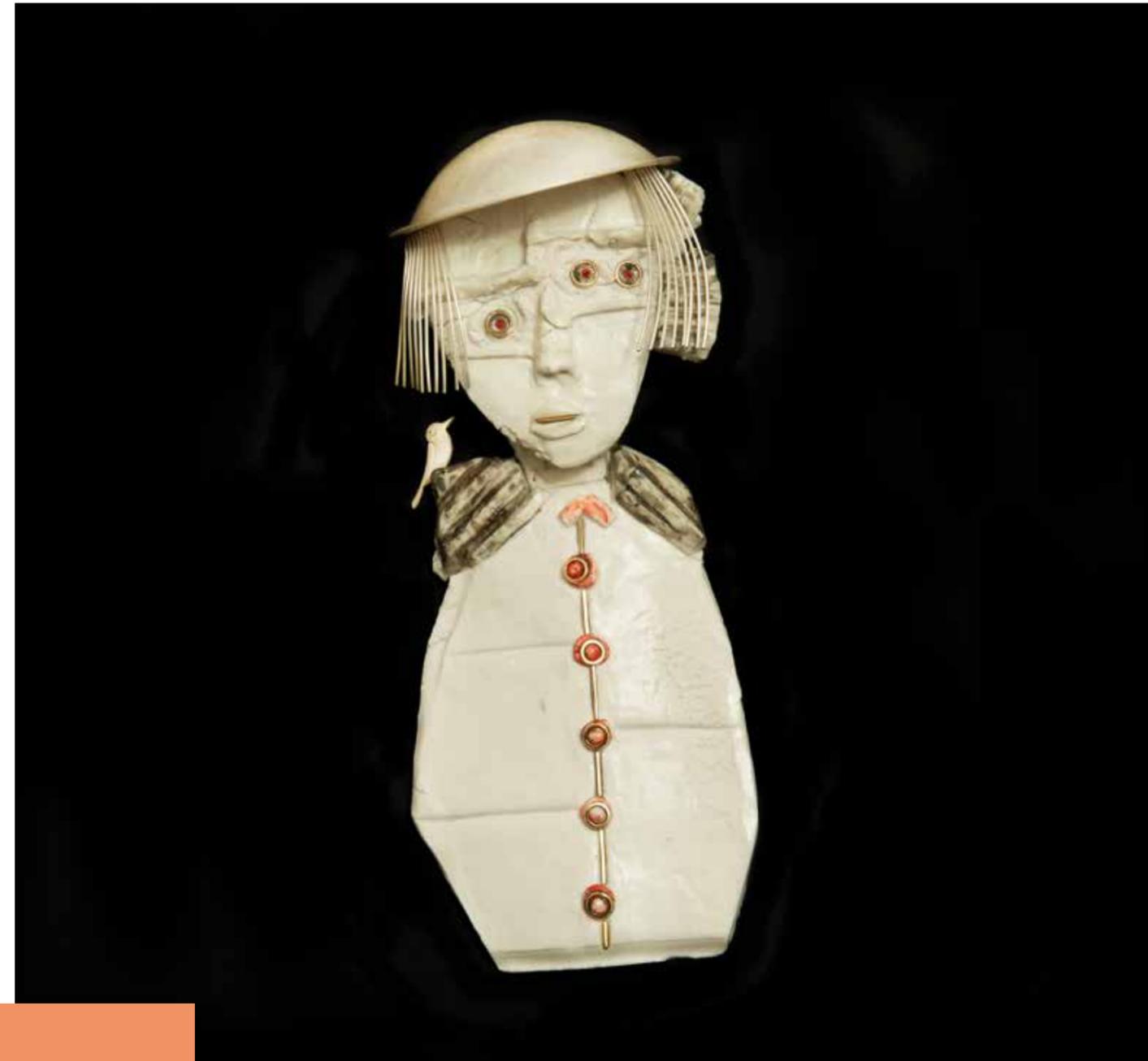


ATELIER BUFFILE céramiste et JEAN-PAUL VAN LITH céramiste, *Anniversaire de mariage*, Faïence

PATRICIA DAO écrivain et DOMINIQUE DRAUSSIN peintre. *Va et vient*, Acrylique et encre



BARBARA SCHULL céramiste et CLAUDE PELLETIER orfèvre. *Collier colombe*, Porcelaine, argent, rubis



DOMINIQUE ALLAIN céramiste et CLAUDE PELLETIER orfèvre. *Jeune homme romantique*, Porcelaine, argent et corail



ATELIER BUFFILE céramiste et HERVÉ MAURY peintre. *Fourmi*, Faïence



FÉLIX LAURENT
illustrateur et
VIOLETTE VAÏNÉ
illustratrice. *Sans titre*,
Graphite et encre sur
papier



NICOLAS LATY maître verrier et AGNÈS BERARD sculpteur. *Elle*, Bronze, verre soufflé



BERNARD ABRIL plasticien et MATTHIEU ASTOUX graveur. *Cosmos*, Gravure, bois sous tension



MARILOU ESSAYIE
plasticienne et
ANGELA SHILOA
céramiste-plasticienne.
Freedom, Papier et
grillage sur bois



JACKY COVILLE sculpteur-céramiste et SHOICHI HASEGAWA graveur. *Fuji*, Grès émaillé



ALONE IKON street artist.
Big fish, Graffitis sur
planches de surf



PATRICIA DAO écrivain et ENZO MAIO peintre. *Époque 3*, Acrylique sur toile



KEIKO COURDY et CHRISTELLE FRANCA. *Healing@4mains*, Création vidéo.
Musique : Kelan Phil Cohran and Legacy
Avec la voix de Nehme
Remerciements : Maximilian Essayie, Alpha Camara





VÉRONIQUE CHAMPOLLION plasticienne et GUICHOU plasticienne. *La victoire fout le camp*, Technique mixte

ODILE CULAS-BONIN
céramiste et
ANNE-MARIE LORIN peintre.
Vase cylindrique végétal,
Faïence





SOPHIE HUGUENIN plasticienne et RICHARD PELLEGRINO peintre-sculpteur. *La licorne*,
Technique mixte

QUENTIN DEROUET
plasticien et THIERRY
PELLETIER sculpteur.
Porte, Bronze patiné





BERNARD ABRIL plasticien et RENÉ GALASSI graveur. *Sans titre*, Bois sous tension



CHRISTOPHE SABA maître verrier et JEAN-YVES RORH ébéniste. *Table*, Verre et bois



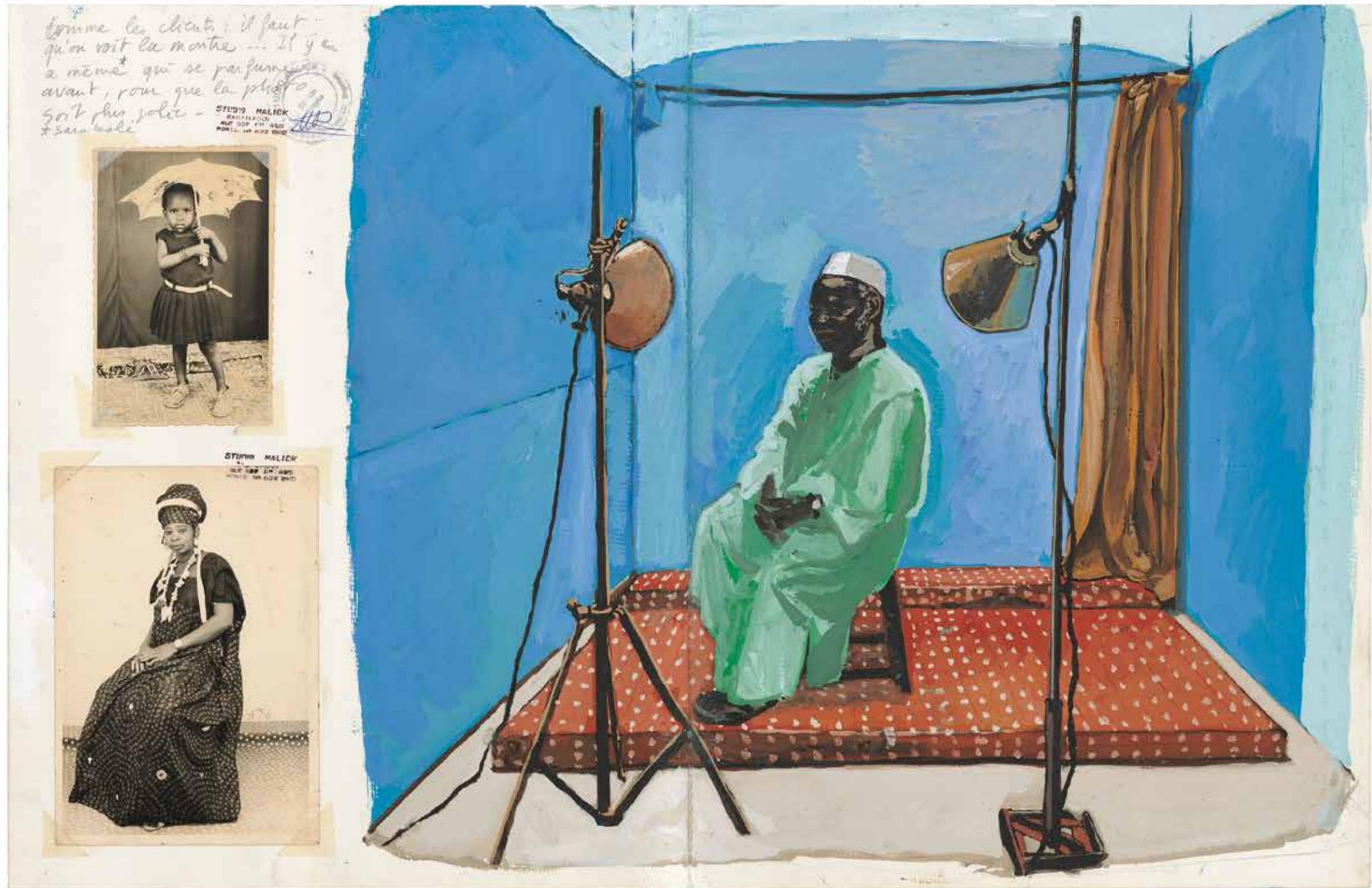
MAURA BIAMONTI orfèvre et MARIE VALENCIA maroquinnière. *Sac à main*, (détail) Cuir, galucha, argent et saphirs

JEAN-PHILIPPE ROUBAUD plasticien et ANNE FAVRET ET PATRICK MANEZ photographes. *Côte d'usure, drawing project 1*, Photographie, dessin graphite





RACHÈLE RIVIÈRE céramiste et SERGE DOS SANTOS céramiste.
Boîte à mots, Céramique



TITOUAN LAMAZOU peintre et SEYDOU KEITA photographe à Bamako, **Le Studio Malick**,
Gouache sur papier et collages de photographies



ARTOX céramiste et AURÉA ROCHEFORT sculpteur. *Sans titre*, Céramique, résine



ANAÏS ROBINSON plasticienne
et ROBERT PIERINI maître verrier.
Étude sur le temps, Verre soufflé,
laiton tricoté



JACQUES PARNEL illustrateur et MARTINE POLISSET céramiste. *Whitestone*, Céramique, structure mixte



GAËTAN ESSAYIE orfèvre et COLINE OLIVIERO plasticienne. *La spatiale*, Argent et cire



JEAN-CHARLES STORA sculpteur et PATRICIA DAO écrivain. *Les semblables*, Installation structurée de déchets

Nous sommes des palindromes. Lisez-nous de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut, de haut en bas. Lisez-nous l'avenir des doutes du passé. Nous avons plus de 50.000 ans, et ça se voit.

Nous sommes des palindromes de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut, de haut en bas. Les pieds dans le sable, perclus d'hystérie, nous n'avons plus besoin de dormir, nous rêvons debout.

Nous sommes des palindromes, tous différents et tellement pareils. Nos accents vont de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut, de haut en bas. Ils courent derrière la chèvre, tuent le loup, et font pleurer le berger qui tricote des enclos de mots libres comme le temps. Le temps de courir de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut, de haut en bas.

LES CRÉATEURS

ABRIL Bernard // plasticien-sculpteur
bernard.abril@gmail.com

ALLAIN Dominique // céramiste-sculpteur
aboutraku@allain.info

ALONE Ikon // street artist
70@hotmail.fr

ARNAUD Anne-Gaëlle // peintre-sculpteur
annegaelle.a@aliceadsl.fr

ARTOX // céramiste
pascalcouvreur42@gmail.com

ASTOUX Matthieu // graveur
contact@matthieuastoux.com

ATELIER BUFFILE // céramiste
atelierbuffile@bbox.fr

BIAMONTI Maura // orfèvre
biamontimaura@gmail.com

BILLEN Phil et **DERUMIER** Sylvie // peintres et
photographe
ds@louisedsgalerie.com

CAPRON Louis et Philippe // sculpteur et
céramiste
louiscapron@live.fr

CHABRIER Bertrand // plasticien
chabrierbertrand@gmail.com

CHAMPOLLION Véronique // plasticienne
v.champollion@orange.fr

COURDY Keiko
keiko@pikapikafilms.com

COVILLE Jacky // sculpteur-céramiste
jacky.coville@wanadoo.fr

CULAS-BONNIN Odile // céramiste
odileculasbonnin@bbox.fr06

DAO Patricia // écrivain
patricia.dao@orange.fr

DEROUET Quentin // plasticien
derouet.q@gmail.com

DOS SANTOS Serge // céramiste
serge@dossantos.com

DRAUSSIN Dominique // peintre
dominiquedraussin@gmail.com

ESSAYIE Gaëtan // orfèvre
essayiegaetan@hotmail.com

ESSAYIE Marilou // plasticienne
essayieml@hotmail.com

FAVRET Anne et **MANEZ** Patrick // photographes
favretmanez@free.fr

GALASSI René // graveur
galassi.rene@gmail.com

GEORGES
hegeorgearts@orange.fr

GUICHOU Jo // plasticienne

HASEGAWA Shoichi // graveur

HUGUENIN Sophie // plasticienne
sophiehuguenin@hotmail.com

LAMAZOU Titouan // peintre-voyageur
titouanlamazou@yahoo.com

LATY Nicolas et **BERARD** Agnès // maître verrier
et sculpteur
contact@nicolaslaty.com

LAURENT Félix et **VAÏNÉ** Violette // illustrateurs
felixlaurent.druet@gmail.com

LORIN Anne-Marie // peintre
amlorin@gmail.com

OLIVIERO Coline // plasticienne
plasticienne.colineoliviero@gmail.com

MAIO Enzo // peintre
e.maio@libero.it

MAURY Hervé // peintre
contact@hervemaury.fr

NAVARD Patrick // chercheur
patrick.navard@wanadoo.fr

PARNEL Jacques // illustrateur
jacques.parnel@wanadoo.fr

PELLEGRINO Richard // peintre-sculpteur
richardpellegrinoartplast@gmail.com

PELLETIER Claude // orfèvre
claud.pelletier7@wanadoo.fr

PELLETIER Thierry // sculpteur
pelletier.t@orange.fr

PESCE Anne et **PESCE** Cécile // peintres
annepesce@icloud.com

PIERINI Antoine // maître verrier
info@antoinepierini.com

PIERINI Robert // maître verrier

POLISSET Martine // céramiste
m.polisset@free.fr

RIVIÈRE Rachèle // céramiste
riviere.rachele@gmail.com

ROBINSON Anaïs // plasticienne
anaisrobinson@gmail.com

ROCHFORD Auréa // sculpteur
aurea.rochefort@hotmail.fr

RORH Jean-Yves // ébéniste
jeanyvesrohr@hotmail

ROUBAUD Jean-Philippe // plasticien
jph.roubaud@gmail.com

SABA Christophe // maître verrier
christophe.saba@wanadoo.fr

SAPPE Thomas // photographe
tomplomphoto@gmail.com

SCHULL Barbara // céramiste
barbaraschull77@gmail.com

SHILOA Angela // céramiste-plasticienne
angela.shiloa@free.fr

VALENCIA Marie // maroquinière

VAN LITH Jean-Paul // céramiste
jpvanlith@wanadoo.fr

EXPOSITION

ŒUVRES À 4 MAINS

Salle des expositions municipales

11.02~2017
29.04

